

مجموعة ترافكو ش.م.ب.

القوائم المالية المرحلية
الموحدة المختصرة

٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة مجموعة ترافكو ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لمجموعة ترافكو ش.م.ب. ("الشركة") وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦، والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ والقوائم المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر لفترتي الثلاثه والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والقوائم المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية" هو من مسؤولية مجلس إدارة المجموعة. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه استفسارات بشكل أساسي إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها من خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدى رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ

سجل قيد مدقق الحسابات رقم ٢١٢
١٠ أغسطس ٢٠٢٦
المنامة، مملكة البحرين

مجموعة تراكو ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاح	
٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦		
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني		
٢٢,٢٤١,٦٨٠	٢٢,٧٩٧,٨٣٥	١١,٣٨٢,٦٣٢	١٠,٩٩٦,٥٥٥	٤	إيرادات من عقود مبرمة مع عملاء
(١٨,٢١٤,٣٧٥)	(١٨,٠٢١,٨٦١)	(٩,٢١١,٠٦١)	(٨,٤٩٨,١٣٨)		تكلفة الإيرادات
٤,٠٢٧,٣٠٥	٤,٧٧٥,٩٧٤	٢,١٧١,٥٧١	٢,٤٩٨,٤١٧		إجمالي الربح
١٠٩,٢٠٢	٢١١,١٠٠	٣١,٢٧٠	١٧٢,٣٧٣		دخل تشغيلي آخر
(٢,٣٣٦,٥٧١)	(٢,٥٠٧,٧٨٢)	(١,١٨٧,٣٢١)	(١,٢٦٦,٠٣١)		تكاليف الموظفين
(٤٤٩,٨٣١)	(٥٣١,٠٩٣)	(٢١٧,٥١٣)	(٢٩٧,٧٧٢)		مصروفات عمومية وإدارية
(٦٧٦,٦٧١)	(٨٢٠,٩١٠)	(٣٥٨,٨٣٤)	(٣٩٤,٧٠١)		مصروفات البيع والتوزيع
(١٩٦,١٠١)	(١٧٤,٩٧٩)	(٩٦,٣٧١)	(٨٨,٣٠٨)		استهلاك عقارات والآلات ومعدات
(١١٣,٢٦٣)	(١٠١,٢٩١)	(٥٥,٥٢٦)	(٥١,٥٢١)		استهلاك الحق في استخدام الموجودات
٣٦٤,٠٧٠	٨٥١,٠١٩	٢٨٧,٣٧٦	٥٧٢,٤٥٧		الربح من العمليات
(٢٤٦,١٥٢)	(١٩٥,٦٢٣)	(١٢٢,٣٩٠)	(١٠١,٣٧٠)		تكاليف التمويل على الاقتراضات
(١٠٠,٠٣١)	(٨٩,٩٣٥)	(٤٩,٤٧٥)	(٤٤,٥٤٢)		تكاليف التمويل على التزامات عقد الإيجار
١,٠٩٥,٠٩٠	٧٧٣,٧٣١	٣٣٣,١٠٥	١٤,٢٠١	٥	دخل الاستثمار
٢١,١٩٩	٣,٣٨٧	١٠,٤٢٥	١,٧٨٦		مكاسب ناتجة عن صرف عملات أجنبية، صافي
١,١٣٤,١٧٦	١,٣٤٢,٥٧٩	٤٥٩,٠٤١	٤٤٢,٥٣٢		ربح المجموعة للفترة
(٢٤٣,٠٥٤)	(٢٠٦,٤٦٦)	(١٤٩,٧٧٤)	(١٤٥,٩١٩)		من ضمنه الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة
٨٩١,١٢٢	١,١٣٦,١١٣	٣٠٩,٢٦٧	٢٩٦,٦١٣		الربح للفترة العائد إلى مساهمي مجموعة تراكو ش.م.ب.
١٢	١٥	٤	٤	٦	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (بالفلس)
					الدخل الشامل الآخر
					البند الذي لن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:
٣,٠٢٥	-	-	-		- مكاسب من استبعاد استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٤٥,٩٧٥	٢٦٢,١٦٧	١٩٠,٥٤٠	٦٨٧,٢٧٠		- صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٤٩,٠٠٠	٢٦٢,١٦٧	١٩٠,٥٤٠	٦٨٧,٢٧٠		
					البند الذي سيتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:
٢,٢٧٢	١,٨٦٩	١٨,٨٢٣	٧,٢٣٥		- فروق صرف العملات الأجنبية الناتجة عن تحويل العمليات الأجنبية
٢٥١,٢٧٢	٢٦٤,٠٣٦	٢٠٩,٣٦٣	٦٩٤,٥٠٥		الدخل الشامل الآخر للفترة
١,٣٨٥,٤٤٨	١,٦٠٦,٦١٥	٦٦٨,٤٠٤	١,١٣٧,٠٣٧		مجموع الدخل الشامل للمجموعة للفترة
(٢٥٤,٤٥٢)	(٢١٢,٣٢٠)	(١٥٧,٦٧٤)	(١٦٥,٩٣٧)		من ضمنه العائد إلى حقوق غير مسيطرة
١,١٣٠,٩٩٦	١,٣٩٤,٢٩٥	٥١٠,٧٣٠	٩٧١,١٠٠		مجموع الدخل الشامل للفترة العائد إلى مساهمي مجموعة تراكو ش.م.ب.

عزام مطرجي
الرئيس التنفيذي للمجموعة

يوسف صالح عبدالله آل صالح
نائب رئيس مجلس الإدارة

إبراهيم محمد علي زينل
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

مجموعة ترافكو ش.م.ب.
القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي
في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)

٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة) دينار بحريني	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة) دينار بحريني	
		الموجودات
		موجودات غير متداولة
		عقارات وآلات ومعدات
		الحق في استخدام الموجودات
		استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٢,٤٦٧,١٠٢	١٢,٧٧١,٨٤٧	
٢,٧١٥,٢٢٨	٢,٨٦٨,٠٧٣	
١٤,٩٩٩,٦١٤	١٤,٧٣٧,٤٤٧	
٣٠,١٨١,٩٤٤	٣٠,٣٧٧,٣٦٧	
		موجودات متداولة
		مخزون
		الحق في استرجاع الموجودات
		ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى
		النقد وما في حكمه
١٠,٨٤٥,٨١٠	١١,٠٦٤,٥٩٩	
٤٢,١٠٤	٤٤,٢٦٩	
١٢,٢٢٢,٥٩٨	١٢,٥٦٤,٢٧٤	
٢,٧٠٠,٦٥٦	٢,٤٣٥,١٠٩	
٢٥,٨١١,١٦٨	٢٦,١٠٨,٢٥١	
٥٥,٩٩٣,١١٢	٥٦,٤٨٥,٦١٨	
		مجموع الموجودات
		حقوق الملكية والمطلوبات
		حقوق الملكية
		رأس المال
		أسهم الخزانة
		علاوة إصدار الأسهم
		احتياطيات
٨,٠٦٧,٥٠٥	٨,٠٦٧,٥٠٥	
(١,٧٠٦,٦٤٤)	(١,٧٠٦,٦٤٤)	
٣,٣٨٦,٥٠٢	٣,٣٨٦,٥٠٢	
٢٠,١٨٩,٥٤١	١٩,٩٠٨,٠٩٠	
٢٩,٩٣٦,٩٠٤	٢٩,٦٥٥,٤٥٣	
٦,١٨٦,٠٣١	٦,٢٩٢,٢١١	
٣٦,١٢٢,٩٣٥	٣٥,٩٤٧,٦٦٤	
		الحقوق العائدة إلى مساهمي مجموعة ترافكو ش.م.ب.
		حقوق غير مسيطرة
		مجموع حقوق الملكية
		مطلوبات غير متداولة
		التزامات عقد الإيجار
		مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
		قروض لأجل
		منحة حكومية
٢,٦٥٦,٢٠٨	٢,٧٩٤,٤٢٧	
١,٥٢٢,٣١٤	١,٥٥٥,١١٧	
١,٣٠٨,٥٤٣	١,٨٨٣,٨٧٠	
٢٧١,٠٥٨	١١٦,٦١٩	
٥,٧٥٨,١٢٣	٦,٣٥٠,٠٣٣	
		مطلوبات متداولة
		ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى
		قروض استيراد
		سحوبات على المكشوف من البنك
		التزامات عقد الإيجار
		التزامات العقد والتزامات مستردة
		قروض لأجل
		منحة حكومية
٧,٨١٣,٥٠٢	٧,٧٦٧,٠٥٤	
٣,٤٧٦,٥٦١	٣,٧١٤,٢٥٦	
٢٩٦,٤٤٣	٥٥٧,٨٤٢	
٤٤٦,٤٢٨	٥١٠,٨٤٦	
٥١١,١٤١	٥١٥,٤٨٣	
١,٥٤٨,٦٢٥	١,١١٢,١٠٦	
١٩,٣٥٤	١٠,٣٣٤	
١٤,١١٢,٠٥٤	١٤,١٨٧,٩٢١	
١٩,٨٧٠,١٧٧	٢٠,٥٣٧,٩٥٤	
٥٥,٩٩٣,١١٢	٥٦,٤٨٥,٦١٨	

عزام مطر
الرئيس التنفيذي للمجموعة

يوسف صالح عبدالله ال صالح
نائب رئيس مجلس الإدارة

إبراهيم محمد علي رينل
رئيس مجلس الإدارة

لفترة الستة أشهر المنتهية

في ٣٠ يونيو

٢٠٢٥

٢٠٢٦

دينار بحريني

دينار بحريني

١,١٣٤,١٧٦

١,٣٤٢,٥٧٩

الأنشطة التشغيلية

ربح المجموعة للفترة

تعديلات للبيانات التالية:

دخل الاستثمار

استهلاك عقارات وآلات ومعدات

استهلاك الحق في استخدام الموجودات

تكاليف التمويل على التزامات عقد الإيجار

تكاليف التمويل الأخرى

مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

مخصص المخزون بطيء الحركة والمتقادم

إطفاء منحة حكومية

مكسب من بيع عقارات وآلات ومعدات

مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

(١,٠٩٥,٠٩٠)

(٧٧٣,٧٣١)

٥٣٥,٥٥٨

٥٢٠,١٣٣

٢١٦,٢٤٧

٢٠٤,٣٣٦

١٠٠,٠٣١

٨٩,٩٣٥

٢٤٦,١٥٢

١٩٥,٦٢٣

١٤١,٥٥٧

١٠٨,٠٣٢

٦,٠٣٥

٢٢,١٠٩

(٣,٣٤٠)

(١٧,٢٧٣)

-

(٤,١٥٢)

٦٨,٣١٤

٥٥,٠١٤

١,٣٤٩,٦٤٠

١,٧٤٢,٦٠٥

الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل

تغيرات في رأس المال العامل:

مخزون

الحق في استرجاع الموجودات

ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى

ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى

مبالغ مستحقة الدفع محتفظ بها

التزامات عقد الإيجار والتزامات مستردة

٢,٥١٦,٢٤٤

١٩٦,٦٨٠

(٥٢٣)

٢,١٦٥

(٣١٢,٧٥٦)

٢٨٦,٦٦٢

(٨١٧,١٤١)

١٢٩,٦٠٠

٢,٤٠٠

-

١٦,٨١٧

(٤,٣٤٢)

٢,٧٥٤,٦٨١

٢,٣٥٣,٣٧٠

(١١٩,٩٢٥)

(٨٤,٠٥٠)

(١٧٥,٦٢٢)

(١٤٠,٨٣٥)

٢,٤٥٩,١٣٤

٢,١٢٨,٤٨٥

صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

إضافات إلى عقارات وآلات ومعدات

متحصلات من استبعاد استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

متحصلات من استبعاد عقارات وآلات ومعدات

أرباح أسهم وفوائد مستلمة

(٥٠٩,٤٥٢)

(٢١٥,٨٧٢)

٣٩,٥٥٦

-

-

٤,٦٣٦

٧٨٦,٣٠٨

٧٧٣,٧٣١

٣١٦,٤١٢

٥٦٢,٤٩٥

صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

قروض استيراد مكتسبة

سداد قرض الاستيراد

تكاليف التمويل المدفوعة

سداد قرض لأجل

قروض لأجل مكتسبة

مدفوعات الجزء الأصلي لالتزامات عقد الإيجار

تكاليف التمويل المدفوعة على التزامات عقد الإيجار

منحة حكومية مستلمة

أرباح أسهم مدفوعة لمساهمي مجموعة تراكو ش.م.ب.

أرباح أسهم مدفوعة لحقوق غير مسيطرة

٤,٤٣٢,٥٦٤

٥,٢٧٦,٣٥٨

(٤,٦٠٧,٤٦٦)

(٥,٥١٤,٠٥٣)

(٢٢٧,٠٩١)

(١٩٤,٧٢٥)

(٧٣٧,٤٦٥)

(٧٣٨,٨٠٨)

٦٦٠,٠٠٠

٦٠٠,٠٠٠

(٢٥٨,٦٢٨)

(٢٥٤,١٢٨)

(١٠٠,٠٣١)

(٨٩,٩٣٥)

-

١٨٠,٧٣٢

(١,٣٣٥,٤١٣)

(١,١١٢,٨٤٤)

-

(٣١٨,٥٠٠)

(٢,١٧٣,٥٣٠)

(٢,١٦٥,٩٠٣)

صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية

القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية (تتمة)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)

(أ) يشتمل النقد وما في حكمه على المبالغ التالية:

لفترة السنة أشهر المنتهية
في ٣٠ يونيو

٢٠٢٦	٢٠٢٥
دينار بحريني	دينار بحريني
٥٢٥,٠٧٧	٦٠٢,٠١٦
١,٨٦٩	٢,٢٧٢
١,٨٧٧,٢٦٧	٦١٠,٨٦١
٢,٤٠٤,٢١٣	١,٢١٥,١٤٩

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

تعديلات تحويل العملات الأجنبية – صافي

النقد وما في حكمه في ١ يناير

النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو (أ)

(أ) يشتمل النقد وما في حكمه على المبالغ التالية:

نقد وأرصدة لدى بنوك وودائع قصيرة الأجل
مخصصاً منها: السحوبات على المكشوف من البنك

٢,٧٠٠,٦٥٦	٢,٠٢٠,٤٥٨
(٢٩٦,٤٤٣)	(٨٠٥,٣٠٩)
٢,٤٠٤,٢١٣	١,٢١٥,١٤٩

مجموعة تراكو ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)

العائد إلى مساهمي مجموعة تراكو ش.م.ب.													
الاحتياطيات													
رأس المال	أسهم الخزانة	إصدار الأسهم	إحتياطي قانوني	إحتياطي عام	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي العملات الأجنبية	أرباح مبقاة- قابلة للتوزيع	توزيعات مقترحة	مجموع الإحتياطيات	مجموع مساهمي تراكو	حقوق غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٨,٠٦٧,٥٠٥	(١,٧٠٦,٦٤٤)	٣,٣٨٦,٥٠٢	٤,٠٣٣,٧٥٣	١,٧١٥,٠٠٠	٧,٣٤٣,٤٣٤	(٤٣,٧٩٢)	٥,٢٠٠,١١٥	٤٩٦,٧٣٦	١,١٦٢,٨٤٤	١٩,٩٠٨,٠٩٠	٢٩,٦٥٥,٤٥٣	٦,٢٩٢,٢١١	٣٥,٩٤٧,٦٦٤
-	-	-	-	-	-	-	١,١٣٦,١١٣	-	-	١,١٣٦,١١٣	١,١٣٦,١١٣	٢٠٦,٤٦٦	١,٣٤٢,٥٧٩
-	-	-	-	-	٢٥٧,٢٢٩	٩٥٣	-	-	-	٢٥٨,١٨٢	٢٥٨,١٨٢	٥,٨٥٤	٢٦٤,٠٣٦
-	-	-	-	-	٢٥٧,٢٢٩	٩٥٣	١,١٣٦,١١٣	-	-	١,٣٩٤,٢٩٥	١,٣٩٤,٢٩٥	٢١٢,٣٢٠	١,٦٠٦,٦١٥
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,١١٢,٨٤٤)	(١,١١٢,٨٤٤)	(١,١١٢,٨٤٤)	-	(١,١١٢,٨٤٤)
-	-	-	-	٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	(٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣١٨,٥٠٠)	(٣١٨,٥٠٠)
٨,٠٦٧,٥٠٥	(١,٧٠٦,٦٤٤)	٣,٣٨٦,٥٠٢	٤,٠٣٣,٧٥٣	١,٧٦٥,٠٠٠	٧,٦٠٠,٦٦٣	(٤٢,٨٣٩)	٦,٣٣٦,٢٢٨	٤٩٦,٧٣٦	-	٢٠,١٨٩,٥٤١	٢٩,٩٣٦,٩٠٤	٦,١٨٦,٠٣١	٣٦,١٢٢,٩٣٥

العائد إلى مساهمي مجموعة تراكو ش.م.ب.													
الاحتياطيات													
رأس المال	أسهم الخزانة	إصدار الأسهم	إحتياطي قانوني	إحتياطي عام	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي العملات الأجنبية	أرباح مبقاة- قابلة للتوزيع	توزيعات مقترحة	مجموع الإحتياطيات	مجموع مساهمي تراكو	حقوق غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٨,٠٦٧,٥٠٥	(١,٧٠٦,٦٤٤)	٣,٣٨٦,٥٠٢	٤,٠٣٣,٧٥٣	١,٦٦٥,٠٠٠	٦,٨١٥,٣٢٢	(٤٧,٠٨٣)	٥,١٤٢,٤٧٤	٤٩٦,٧٣٦	١,٣٨٥,٤١٣	١٩,٤٩١,٦١٥	٢٩,٢٣٨,٩٧٨	٥,٧٧٧,٢٥٤	٣٥,٠١٦,٢٢٢
-	-	-	-	-	-	-	٨٩١,١٢٢	-	-	٨٩١,١٢٢	٨٩١,١٢٢	٢٤٣,٠٥٤	١,١٣٤,١٧٦
-	-	-	-	-	٢٣٨,٧١٦	١,١٥٨	-	-	-	٢٣٩,٨٧٤	٢٣٩,٨٧٤	١١,٣٩٨	٢٥١,٢٧٢
-	-	-	-	-	٢٣٨,٧١٦	١,١٥٨	٨٩١,١٢٢	-	-	١,١٣٠,٩٩٦	١,١٣٠,٩٩٦	٢٥٤,٤٥٢	١,٣٨٥,٤٤٨
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٣٣٥,٤١٣)	(١,٣٣٥,٤١٣)	(١,٣٣٥,٤١٣)	-	(١,٣٣٥,٤١٣)
-	-	-	-	٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	(٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-
-	-	-	-	-	(١,٥٤٣)	-	١,٥٤٣	-	-	-	-	-	-
٨,٠٦٧,٥٠٥	(١,٧٠٦,٦٤٤)	٣,٣٨٦,٥٠٢	٤,٠٣٣,٧٥٣	١,٧١٥,٠٠٠	٧,٠٥٢,٤٩٥	(٤٥,٩٢٥)	٦,٠٣٥,١٣٩	٤٩٦,٧٣٦	-	١٩,٢٨٧,١٩٨	٢٩,٠٣٤,٥٦١	٦,٠٣١,٧٠٦	٣٥,٠٦٦,٢٦٧

تحويل إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

١ معلومات عن الشركة

مجموعة ترافكو ش.م.ب. ("الشركة" أو "ترافكو") هي شركة مساهمة عامة، يتم إدراج وتداول أسهمها علناً في بورصة البحرين. وقد تأسست الشركة في مملكة البحرين وفقاً للمرسوم الأميري رقم ١٠ الصادر في شهر نوفمبر ١٩٧٧. تعمل الشركة وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني بموجب سجل تجاري رقم ٨٥٠٠ الصادر من قبل وزارة التجارة والصناعة. إن العنوان المسجل لمكتب الشركة هو بناية ١١٧، طريق ٤٢، مجمع ٣٤٣، ميناء سلمان، المنطقة الصناعية، مملكة البحرين. يمثل النشاط الرئيسي للشركة في المتاجرة في المنتجات الغذائية.

تتكون المجموعة من الشركة وشركاتها التابعة. تم الإفصاح عن تفاصيل الشركات التابعة والشركة الزميلة في القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

لقد تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ١٠ أغسطس ٢٠٢٦.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

أسس الإعداد

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

لا تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة في إعداد قوائم مالية موحدة سنوية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥. بالإضافة إلى ذلك، إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٦.

معايير معدلة مطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة النافذة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٦. لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي معيار أو تفسير أو تعديل آخر تم إصداره ولكنه غير إلزامي بعد.

تم تطبيق التعديلات التالية لأول مرة في سنة ٢٠٢٦، ولكن لم يكن لها أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

- تصنيف وقياس الأدوات المالية - التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧: في شهر مايو ٢٠٢٤، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧، وهي تعديلات تتعلق بتصنيف وقياس الأدوات المالية (التعديلات). وتتضمن التعديلات على ما يلي:

(١) توضيحات بشأن متطلبات إثبات واستبعاد الموجودات المالية والمطلوبات المالية. وبالأخص، يتم استبعاد المطلوب المالي في "تاريخ التسوية". كما تم إدخال خيار في السياسة المحاسبية (إذا تم استيفاء شروط معينة) لاستبعاد المطلوبات المالية التي يتم تسويتها باستخدام نظام الدفع الإلكتروني قبل تاريخ التسوية.

(٢) إرشادات إضافية حول كيفية تقييم التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية ذات سمات مرتبطة بالبيئة والمجتمع والحوكمة وسمات مشابهة.

(٣) توضيحات حول ما يشكل "سمات غير القابلة للرجوع" وما هي خصائص الأدوات المرتبطة بها تعاقدياً.

(٤) إدخال إفصاحات للأدوات المالية ذات السمات المحتملة ومتطلبات إفصاح إضافية لأدوات أسهم حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر؛

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

معايير معدلة مطبقة من قبل المجموعة (تتمة)

- التحسينات السنوية التي أدخلت على معايير المحاسبة الدولية لإعداد التقارير المالية – المجلد رقم ١١: في شهر يوليو ٢٠٢٤، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي تسعة تعديلات محدودة النطاق كجزء من عملية الصيانة الدورية لمعايير المحاسبة الدولية لإعداد التقارير المالية. تتضمن هذه التعديلات على توضيحات وتبسيطات وتصحيحات أو تغييرات تهدف إلى تحسين التوافق في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ بشأن التطبيق لأول مرة للمعايير الدولية لإعداد التقارير والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ بشأن الأدوات المالية: الإفصاح والتوجيهات المصاحبة له بشأن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ بشأن الأدوات المالية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ بشأن القوائم المالية الموحدة ومعايير المحاسبة الدولي رقم ٧ بشأن قائمة التدفقات النقدية؛ و
- العقود المرتبطة بالكهرباء المعتمدة على الطبيعة – التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧: في شهر ديسمبر ٢٠٢٤، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي تعديلات أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ – بشأن العقود المرتبطة بالكهرباء المعتمدة على الطبيعة. تنطبق التعديلات فقط على العقود المرتبطة بالكهرباء المعتمدة على الطبيعة؛ وتتضمن التعديلات على ما يلي:

- (١) توضيح تطبيق متطلبات "الاستخدام الخاص" على العقود التي تدخل ضمن نطاق التعديلات.
- (٢) تعديل متطلبات التصنيف لبند التحوط في علاقة تحوط التدفقات النقدية على العقود التي تدخل ضمن نطاق التعديلات.
- (٣) إضافة متطلبات إفصاح جديدة لتمكين المستثمرين من فهم تأثير هذه العقود على الأداء المالي للشركة وتدفقاتها النقدية.

لم يكن للتعديلات والتحسينات الواردة أعلاه أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

٣ الاجتهادات والتقديرات المحاسبية الهامة

إن الاجتهادات والتقديرات المحاسبية الهامة المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

٤ إيرادات من عقود مبرمة مع عملاء

يعرض الجدول التالي تصنيف إيرادات المجموعة لفترتي الثلاثة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ و ٣٠ يونيو ٢٠٢٥

المجموع		المواشي		التخزين والنقل والإمداد		الفراكه والخضروات		منتجات الألبان والمرطبات		عمليات البيع بالجملة		أنواع الإيرادات
٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
١١,٢١٥,٦٩٠	١٠,٨٦٩,٥٩٠	١,٣٢٨,١٤١	١,١٥١,٤٣٩	-	-	٣٥٦,١٧٣	٦٣٧,٤٩٢	٥,٩٣٢,٣٤٦	٥,٦٠٦,٢٠٤	٣,٥٨٩,٠٣٠	٣,٤٧٤,٤٥٥	بيع البضائع
١٦٦,٩٤٢	١٢٦,٩٦٥	-	-	١٦٦,٩٤٢	١٢٦,٩٦٥	-	-	-	-	-	-	تقديم الخدمات
١١,٣٨٢,٦٣٢	١٠,٩٩٦,٥٥٥	١,٣٢٨,١٤١	١,١٥١,٤٣٩	١٦٦,٩٤٢	١٢٦,٩٦٥	٣٥٦,١٧٣	٦٣٧,٤٩٢	٥,٩٣٢,٣٤٦	٥,٦٠٦,٢٠٤	٣,٥٨٩,٠٣٠	٣,٤٧٤,٤٥٥	
٩,٩٢٧,٠٤٣	٩,٧١٠,٩٢٣	١,٣٢٨,١٤١	١,١٥١,٤٣٩	١٦٦,٩٤٢	١٢٦,٩٦٥	٣٥٦,١٧٣	٦٣٧,٤٩٢	٤,٤٧٦,٧٥٧	٤,٣٢٠,٥٧٢	٣,٥٨٩,٠٣٠	٣,٤٧٤,٤٥٥	الأسواق الجغرافية
١,٤٥٥,٥٨٩	١,٢٨٥,٦٣٢	-	-	-	-	-	-	١,٤٥٥,٥٨٩	١,٢٨٥,٦٣٢	-	-	البحرين
١١,٣٨٢,٦٣٢	١٠,٩٩٦,٥٥٥	١,٣٢٨,١٤١	١,١٥١,٤٣٩	١٦٦,٩٤٢	١٢٦,٩٦٥	٣٥٦,١٧٣	٦٣٧,٤٩٢	٥,٩٣٢,٣٤٦	٥,٦٠٦,٢٠٤	٣,٥٨٩,٠٣٠	٣,٤٧٤,٤٥٥	الكويت والمملكة العربية السعودية
١١,٢١٥,٦٩٠	١٠,٨٦٩,٥٩٠	١,٣٢٨,١٤١	١,١٥١,٤٣٩	-	-	٣٥٦,١٧٣	٦٣٧,٤٩٢	٥,٩٣٢,٣٤٦	٥,٦٠٦,٢٠٤	٣,٥٨٩,٠٣٠	٣,٤٧٤,٤٥٥	توقيت إثبات الإيرادات
١٦٦,٩٤٢	١٢٦,٩٦٥	-	-	١٦٦,٩٤٢	١٢٦,٩٦٥	-	-	-	-	-	-	في وقت معين
١١,٣٨٦,١٨٢	١٠,٩٩٦,٥٥٥	١,٣٢٨,١٤١	١,١٥١,٤٣٩	١٦٦,٩٤٢	١٢٦,٩٦٥	٣٥٦,١٧٣	٦٣٧,٤٩٢	٥,٩٣٢,٣٤٦	٥,٦٠٦,٢٠٤	٣,٥٨٩,٠٣٠	٣,٤٧٤,٤٥٥	مع مرور الوقت

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)

٤ إيرادات من عقود مبرمة مع عملاء (تتمة)

يعرض الجدول التالي تصنيف إيرادات المجموعة لفترتي الستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ و ٣٠ يونيو ٢٠٢٥:

المجموع	٢٠٢٦	٢٠٢٥	المواشي	٢٠٢٦	٢٠٢٥	التخزين والنقل والإمداد	٢٠٢٦	٢٠٢٥	الفواكه والخضروات	٢٠٢٦	٢٠٢٥	منتجات الألبان والمرطبات	٢٠٢٦	٢٠٢٥	عمليات البيع بالجملة	٢٠٢٦	٢٠٢٥
	دينار بحريني	دينار بحريني		دينار بحريني	دينار بحريني		دينار بحريني	دينار بحريني		دينار بحريني	دينار بحريني		دينار بحريني	دينار بحريني		دينار بحريني	دينار بحريني
أنواع الإيرادات																	
بيع البضائع	٢١,٩١٣,٥٢٢	٢٢,٥٠٤,٣٨٤	٢,٤٨٧,١٩٩	٢,٤٠٦,٣٥٤	-	-	٦٩٢,٢٦٥	١,١٤٠,٤١٤	١١,٣٦٠,٠٩٤	١١,٣١٦,٩٩٦	٧,٣٧٣,٩٦٤	٧,٦٤٠,٦٢٠					
تقديم الخدمات	٣٢٨,١٥٨	٢٩٣,٤٥١	-	-	٣٢٨,١٥٨	٢٩٣,٤٥١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٢,٢٤١,٦٨٠	٢٢,٧٩٧,٨٣٥	٢,٤٨٧,١٩٩	٢,٤٠٦,٣٥٤	٣٢٨,١٥٨	٢٩٣,٤٥١	٦٩٢,٢٦٥	١,١٤٠,٤١٤	١١,٣٦٠,٠٩٤	١١,٣١٦,٩٩٦	٧,٣٧٣,٩٦٤	٧,٦٤٠,٦٢٠					
الأسواق الجغرافية																	
البحرين	١٩,٥٩٠,٤١٥	٢٠,١٣٤,٩٤٩	٢,٤٨٧,١٩٩	٢,٤٠٦,٣٥٤	٣٢٨,١٥٨	٢٩٣,٤٥١	٦٩٢,٢٦٥	١,١٤٠,٤١٤	٨,٧٠٨,٨٢٩	٨,٦٥٤,١١٠	٧,٣٧٣,٩٦٤	٧,٦٤٠,٦٢٠					
الكويت والمملكة العربية السعودية	٢,٦٥١,٢٦٥	٢,٦٦٢,٨٨٦	-	-	-	-	-	-	٢,٦٥١,٢٦٥	٢,٦٦٢,٨٨٦	-	-					
	٢٢,٢٤١,٦٨٠	٢٢,٧٩٧,٨٣٥	٢,٤٨٧,١٩٩	٢,٤٠٦,٣٥٤	٣٢٨,١٥٨	٢٩٣,٤٥١	٦٩٢,٢٦٥	١,١٤٠,٤١٤	١١,٣٦٠,٠٩٤	١١,٣١٦,٩٩٦	٧,٣٧٣,٩٦٤	٧,٦٤٠,٦٢٠					
توقيت إثبات الإيرادات																	
في وقت معين	٢١,٩١٣,٥٢٢	٢٢,٥٠٤,٣٨٤	٢,٤٨٧,١٩٩	٢,٤٠٦,٣٥٤	-	-	٦٩٢,٢٦٥	١,١٤٠,٤١٤	١١,٣٦٠,٠٩٤	١١,٣١٦,٩٩٦	٧,٣٧٣,٩٦٤	٧,٦٤٠,٦٢٠					
مع مرور الوقت	٣٢٨,١٥٨	٢٩٣,٤٥١	-	-	٣٢٨,١٥٨	٢٩٣,٤٥١	-	-	-	-	-	-					
	٢٢,٢٤١,٦٨٠	٢٢,٧٩٧,٨٣٥	٢,٤٨٧,١٩٩	٢,٤٠٦,٣٥٤	٣٢٨,١٥٨	٢٩٣,٤٥١	٦٩٢,٢٦٥	١,١٤٠,٤١٤	١١,٣٦٠,٠٩٤	١١,٣١٦,٩٩٦	٧,٣٧٣,٩٦٤	٧,٦٤٠,٦٢٠					

٥ موسمية النتائج

يعتبر دخل الاستثمار لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ والبالغ قيمته ٧٧٣,٧٣١ دينار بحريني (٢٠٢٥): ١,٠٩٥,٠٩٠ دينار بحريني) ذو طبيعة موسمية.

٦ الأرباح للسهم

يتم احتساب النصيب الأساسي للسهم في الأرباح بقسمة الربح للفترة العائد إلى مساهمي مجموعة ترافكو ش.م.ب. على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة، باستثناء المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المشتراه من قبل الشركة والمحتفظ بها كأسهم خزنة، كما يلي:

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	
٨٩١,١٢٢	١,١٣٦,١١٣	٣٠٩,٢٦٧	٢٩٦,٦١٣	الربح للفترة العائد إلى مساهمي ترافكو ش.م.ب. - (دينار بحريني)
٧٤,١٩٧,٥٧٥	٧٤,١٩٧,٥٧٥	٧٤,١٩٧,٥٧٥	٧٤,١٩٧,٥٧٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم، بعد خصم أسهم الخزنة
١٢	١٥	٤	٤	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (بالفلس)

إن النصيب الأساسي والمخفض للسهم الواحد هو بنفس القيمة حيث لم تقم الشركة بإصدار أية أدوات قد يكون لها تأثير مخفض.

٧ القيمة الدفترية والقيمة العادلة للسهم

يتم احتساب القيمة الدفترية للسهم بقسمة أسهم حقوق الملكية كما في نهاية الفترة العائدة إلى مساهمي مجموعة ترافكو ش.م.ب. على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة، باستثناء المتوسط عدد الأسهم العادية المشتراه من قبل الشركة والمحتفظ بها كأسهم خزنة، كما يلي:

الفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة) دينار بحريني	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة) دينار بحريني	
٢٩,٩٣٦,٩٠٤	٢٩,٦٥٥,٤٥٣	أسهم حقوق الملكية كما في نهاية الفترة / السنة العائدة إلى مساهمي مجموعة ترافكو - (دينار بحريني)
٧٤,١٩٧,٥٧٥	٧٤,١٩٧,٥٧٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم، بعد خصم أسهم الخزنة
٤٠٣	٤٠٠	القيمة الدفترية للسهم (بالفلس)
٢٦٠	٢٦٥	القيمة السوقية للسهم (بالفلس)*

* تم اشتقاق القيمة السوقية للسهم من بورصة البحرين.

٨ الأدوات المالية

فيما يلي نظرة عامة عن الأدوات المالية المحتفظ بها من قبل المجموعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥:

الموجودات المالية		مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		مدرجة بالتكلفة المطفأة	
في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)		دينار بحريني		دينار بحريني	
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		١٤,٩٩٩,٦١٤	١٤,٩٩٩,٦١٤	-	-
ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى		١٢,٢٢٢,٥٩٨	-	١٢,٢٢٢,٥٩٨	-
النقد وما في حكمه		٢,٧٠٠,٦٥٦	-	٢,٧٠٠,٦٥٦	-
		٢٩,٩٢٢,٨٦٨	١٤,٩٩٩,٦١٤	١٤,٩٢٣,٢٥٤	-
الموجودات المالية		مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		مدرجة بالتكلفة المطفأة	
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة)		دينار بحريني		دينار بحريني	
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		١٤,٧٣٧,٤٤٧	١٤,٧٣٧,٤٤٧	-	-
ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى		١٢,٥٦٤,٢٧٤	-	١٢,٥٦٤,٢٧٤	-
النقد وما في حكمه		٢,٤٣٥,١٠٩	-	٢,٤٣٥,١٠٩	-
		٢٩,٧٣٦,٨٣٠	١٤,٧٣٧,٤٤٧	١٤,٩٩٩,٣٨٣	-
		٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)		
		دينار بحريني	دينار بحريني		
المطلوبات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة					
ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى		٧,٧٦٧,٠٥٤	٧,٨١٣,٥٠٢		
قروض استيراد		٣,٧١٤,٢٥٦	٣,٤٧٦,٥٦١		
التزامات عقد الإيجار		٣,٣٠٥,٢٧٣	٣,١٠٢,٦٣٦		
سحوبات على المكشوف من البنك		٥٥٧,٨٤٢	٢٩٦,٤٤٣		
قروض لأجل		٢,٩٩٥,٩٧٦	٢,٨٥٧,١٦٨		
		١٨,٣٤٠,٤٠١	١٧,٥٤٦,٣١٠		

٩ قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منظمة بين مشاركي السوق في تاريخ القياس.

القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة تقارب قيمتها العادلة وذلك نتيجة لما يلي:

(أ) الأرصدة لدى البنوك والنقد والسحوبات على المكشوف من البنك والذمم التجارية المدينة والذمم الأخرى والذمم التجارية الدائنة والذمم الأخرى تقارب قيمها المدرجة ويعود ذلك إلى حد كبير للاستحقاقات قصيرة الأجل لتلك الأدوات؛

(ب) يتم تقييم القروض لأجل والتزامات عقد الإيجار من قبل المجموعة بناءً على أسعار الفائدة السوقية. لا تختلف القيم المدرجة عن قيمها العادلة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥؛ و

٩ قياس القيمة العادلة (تتمة)

(ج) تم اشتقاق القيمة العادلة لاستثمارات أسهم حقوق الملكية المسعرة من أسعار السوق المعلنة في الأسواق النشطة أو في حالة الاستثمارات غير المسعرة المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر باستخدام القيمة العادلة المقدمة من قبل مدراء الاستثمار أو باستخدام تقنيات التقييم المناسبة الأخرى بما في ذلك القيم العادلة المحددة استناداً إلى المدخلات غير القابلة للملاحظة باستخدام مضاعفات السوق أو منهجيات التقييم المناسبة الأخرى.

لا تمتلك المجموعة أي موجودات أو مطلوبات غير مالية التي يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ وكما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي تقاس أو يتم الإفصاح عن قيمها العادلة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة ضمن التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، كما هو موضح أدناه، بناءً على أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس قيمتها العادلة ككل:

- المستوى ١ - الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛
- المستوى ٢ - تقنيات التقييم لأدنى مستوى والتي يمكن ملاحظة مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس القيمة العادلة المسجلة أما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و
- المستوى ٣ - تقنيات التقييم لأدنى مستوى والتي لا يمكن ملاحظة مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس القيمة العادلة.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المثبتة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا كانت قد حدثت تحويلات فيما بين المستويات في التسلسل الهرمي من خلال إعادة تقييم تصنيفها (استناداً إلى أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس قيمتها العادلة ككل) في نهاية فترة إعداد كل تقرير مالي.

يوضح الجدول التالي التسلسل الهرمي للقيمة العادلة لموجودات ومطلوبات المجموعة:

٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)

أسعار مسعرة في أسواق نشطة	مدخلات ذات تأثير جوهري يمكن ملاحظتها	مدخلات ذات تأثير جوهري يمكن ملاحظتها	المجموع
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	دينار بحريني
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
١٠,٢١١,٨٠٩	-	-	١٠,٢١١,٨٠٩
-	٤,٧٨٧,٨٠٥	-	٤,٧٨٧,٨٠٥
١٠,٢١١,٨٠٩	-	٤,٧٨٧,٨٠٥	١٤,٩٩٩,٦١٤

الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة

استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

- استثمارات أسهم حقوق الملكية المسعرة
- استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المسعرة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة)

أسعار مسعرة في أسواق نشطة	مدخلات ذات تأثير جوهري يمكن ملاحظتها	مدخلات ذات تأثير جوهري يمكن ملاحظتها	المجموع
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	دينار بحريني
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٩,٩١١,٢٠٦	-	-	٩,٩١١,٢٠٦
-	٤,٨٢٦,٢٤١	-	٤,٨٢٦,٢٤١
٩,٩١١,٢٠٦	-	٤,٨٢٦,٢٤١	١٤,٧٣٧,٤٤٧

الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة

استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

- استثمارات أسهم حقوق الملكية المسعرة
- استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المسعرة

٩ قياس القيمة العادلة (تتمة)

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، لم تكن هناك تحويلات بين قياسات القيمة العادلة ضمن المستوى ١ والمستوى ٢، ولم تكن هناك تحويلات إلى أو من قياسات القيمة العادلة ضمن المستوى ٣.

تسوية قياس القيمة العادلة للموجودات المدرجة ضمن المستوى ٣

تم تقدير استثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة ضمن المستوى ٣ باستخدام القيمة العادلة المقدمة من قبل مدراء الاستثمار أو باستخدام تقنيات التقييم المناسبة الأخرى بما في ذلك القيم العادلة المحددة استناداً إلى المدخلات غير القابلة للملاحظة باستخدام مضاعفات السوق أو منهجيات التقييم المناسبة الأخرى.

فيما يلي التغيرات في القيم العادلة للموجودات المالية المصنفة ضمن فئة المستوى ٣:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة) دينار بحريني	٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة) دينار بحريني
٥,١١٦,٨٩٤	٤,٨٢٦,٢٤١
(٢٥١,١٠٢)	(٣٨,٤٣٦)
(٣٩,٥٥١)	-
<u>٤,٨٢٦,٢٤١</u>	<u>٤,٧٨٧,٨٠٥</u>

في بداية الفترة / السنة
صافي التغيرات في القيمة العادلة
استبعاد

في نهاية الفترة / السنة

١٠ أرباح الأسهم

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للمساهمين المنعقد بتاريخ ٢٩ مارس ٢٠٢٦، تم إعلان ودفع أرباح أسهم نقدية نهائية، باستثناء أسهم الخزنة، بواقع ١٥ فلس للسهم وبإجمالي ١,١١٢,٨٤٤ دينار بحريني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (٣٠ يونيو ٢٠٢٥: في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للمساهمين المنعقد بتاريخ ٢٦ مارس ٢٠٢٥، تم إعلان ودفع أرباح أسهم نقدية نهائية، باستثناء أسهم الخزنة، بواقع ١٨ فلس للسهم وبإجمالي ١,٣٣٥,٤١٣ دينار بحريني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥).

١١ ارتباطات والتزامات محتملة

بلغت ارتباطات النفقات الرأسمالية للمجموعة ١٤٩,٩١٤ دينار بحريني كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٢٣,٥٢٦ دينار بحريني).

بلغت العطاءات والمبالغ المدفوعة مقدماً و ضمانات الأداء الصادرة من قبل البنوك نيابةً عن المجموعة ضمن سياق أعمالها الاعتيادية والمستحقة ٨١١,٤٨٧ دينار بحريني كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٨٤٠,٦٩٧ دينار بحريني).

١٢ قطاعات الأعمال

لأغراض الإدارة، تم تقسيم المجموعة إلى وحدات الأعمال على أساس منتجاتها وخدماتها ولديها ستة قطاعات أعمال وهي كالتالي:

عمليات البيع بالجملة	استيراد وتوزيع المواد الغذائية.
استثمارات	الاستثمار في الأوراق المالية المسعرة وغير المسعرة
منتجات الألبان والمرطبات	إنتاج الألبان وتصنيع وتوزيع منتجات الألبان والعصائر والأيس كريم وتعبئة المياه والمواد الغذائية الأخرى.
الفواكه والخضراوات	استيراد وتوزيع الفواكه والخضراوات والمواد الغذائية الأخرى.
التخزين والخدمات اللوجستية	تقديم خدمات التخزين والخدمات اللوجستية.
المواشي	استيراد وبيع الحيوانات الحية واللحوم الطازجة والمبردة والمجمدة ومنتجات الخدمات الغذائية.

١٢ قطاعات الأعمال (تتمة)

لم يتم تجميع أية من القطاعات التشغيلية لتشكل القطاعات التشغيلية المذكورة أعلاه.

تقوم الإدارة بمراقبة نتائج عمليات وحدات أعمالها بصورة منفصلة بغرض اتخاذ قرارات بشأن تخصيص الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاع على أساس الربح أو الخسارة التشغيلية حيث تختلف من نواحي معينة، كما هو موضح لاحقاً في جدول، إذ تم قياسها بطريقة مختلفة عن الربح أو الخسارة التشغيلية في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

يتم تحديد أسعار التحويل بين القطاعات التشغيلية بطريقة مشابهة للمعاملات مع أطراف أخرى.

يتم تحديد القطاعات الجغرافية للمجموعة حسب موقع موجودات المجموعة. تعتمد مبيعات العملاء الخارجيين المفصح عنها في القطاعات الجغرافية على الموقع الجغرافي لعملائها.

تتضمن موجودات القطاع على جميع الموجودات التشغيلية المستخدمة من قبل القطاع وتتكون بالأساس من عقارات وآلات ومعدات والحق في استخدام الموجودات ومخزون وذمم تجارية مدينة وذمم أخرى وأرصدة لدى بنوك ونقد. بينما يمكن أن تنسب أغلبية الموجودات مباشرة إلى قطاعات أعمال فردية، تم تخصيص المبالغ المدرجة لبعض الموجودات المستخدمة بصورة مشتركة من قبل قطاعين أو أكثر على أسس معقولة.

تتضمن مطلوبات القطاع على جميع المطلوبات التشغيلية المستخدمة من قبل القطاع وتتكون بالأساس من قروض لأجل وقروض الاستيراد والتزامات عقد الإيجار ومكافآت نهاية الخدمة للموظفين ومنحة حكومية وذمم تجارية دائنة وذمم أخرى وسحوبات على المكشوف من البنك. بينما يمكن أن تنسب أغلبية المطلوبات مباشرة إلى قطاعات الأعمال الفردية، تم تخصيص المبالغ المدرجة لبعض المطلوبات المستخدمة بصورة مشتركة من قبل قطاعين أو أكثر على أسس معقولة.

يتم استبعاد الإيرادات والمعاملات والموجودات والمطلوبات الناتجة فيما بين القطاعات عند التوحيد وتدرج في خانة التعديل والاستبعادات.

فيما يلي الإيرادات والأرباح لفترتي الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في دولة الكويت والمملكة العربية السعودية:

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
إيرادات من عقود مبرمة مع العملاء				
١,٩١١,٩٣٧	١,٨٠٣,٢٨٩	١,٠٠٢,٧٥٨	٩٠١,٢٨٣	دولة الكويت
٧٣٩,٣٢٨	٨٥٩,٥٩٧	٤٥٢,٨٣١	٣٨٤,٣٤٩	المملكة العربية السعودية
<u>٢,٦٥١,٢٦٥</u>	<u>٢,٦٦٢,٨٨٦</u>	<u>١,٤٥٥,٥٨٩</u>	<u>١,٢٨٥,٦٣٢</u>	
(الخسارة) الربح للفترة				
١١٧,٠٥٦	(٤٤,٥٥٠)	(٦٠,٦٢٣)	(٣٢,٣٣٦)	دولة الكويت
(١٠٩,٨١٥)	(١٥١,٢٤٥)	٣٥,٣٣٢	(٨٩,٨٩٥)	المملكة العربية السعودية
<u>٧,٢٤١</u>	<u>(١٩٥,٧٩٥)</u>	<u>(٢٥,٢٩١)</u>	<u>(١٢٢,٢٣١)</u>	

يتم تحقيق الإيرادات والأرباح المتبقية لفترتي الثلاثة والستة أشهر من القطاع الجغرافي الرئيسي في مملكة البحرين.

١٢ قطاعات الأعمال (تتمة)

فيما يلي مجموع الموجودات والمطلوبات في دولة الكويت والمملكة العربية السعودية:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة) دينار بحريني	٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة) دينار بحريني	
١,٠٨٩,٧٤٨	١,٠٧٢,٧٠٥	مجموع الموجودات
١,٧٥٢,٧٢٠	١,٧٠٦,١٢٥	دولة الكويت
٢,٨٤٢,٤٦٨	٢,٧٧٨,٨٣٠	المملكة العربية السعودية
١,٠٠٦,٦٠٧	٩٨٩,٥٦٣	مجموع الموجودات
١,٦٤٣,٧٨٥	١,٦٥٥,٨٢٦	دولة الكويت
٢,٦٥٠,٣٩٢	٢,٦٤٥,٣٨٩	المملكة العربية السعودية

تنتج جميع الموجودات والمطلوبات المتبقية من القطاع الجغرافي الرئيسي في مملكة البحرين.

مجموعة ترافكو ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)

١٢ قطاعات الأعمال (تتمة)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)

يعرض الجدول التالي تفاصيل عن نتائج القطاع التشغيلي لفترتي الثلاثة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ و ٣٠ يونيو ٢٠٢٥:

عمليات البيع بالجملة		استثمارات		منتجات الألبان والمرطبات		الفواكه والخضروات		التخزين والنقل والإمداد		المواشي		تصديرات واستيعادات		المجموع	
٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
١١,٣٨٦,٦٣٢	١٠,٩٩٦,٥٥٥	-	-	١,٣٣٨,١٤١	١,١٥١,٤٣٩	١٦٦,٩٤٢	١٢٦,٩٦٥	٣٥٦,١٧٣	٦٣٧,٤٩٢	٥,٩٣٢,٣٤٦	٥,٦٠٦,٢٠٤	-	-	٣,٥٨٩,٠٣٠	٣,٤٧٤,٤٥٥
-	-	(٢٦٩,٥٩٨)	(٢٦٨,٩٠٧)	١٣,٥٤٤	٤٠,٢٤٥	٦٧,٩٨٧	٦٥,٤٨١	٢٩,٨٦٧	٩٠,٤٠٣	١٦,٠٦٧	٢٢,٢٨١	-	-	١٤٢,١٣٣	٥٠,٤٩٧
١١,٣٨٦,٦٣٢	١٠,٩٩٦,٥٥٥	(٢٦٩,٥٩٨)	(٢٦٨,٩٠٧)	١,٣٥١,٦٨٥	١,١٩١,٦٨٤	٢٣٤,٩٢٩	١٩٢,٤٤٦	٣٨٦,٠٤٠	٧٢٧,٨٩٥	٥,٩٤٨,٤١٣	٥,٦٢٨,٤٨٥	-	-	٣,٧٣١,١٦٣	٣,٥٢٤,٩٥٢
(٨,٩٩٢,٨٩٧)	(٨,٢٧٤,٧٧٢)	٢٠٣,٩٢٨	٢٠٤,٥٨٤	(١,٢١٥,٣٨٤)	(٩٩٧,٠٧٧)	(٧٦,٦٦١)	(٧٨,٩٧٨)	(٣٣٣,٤٣٥)	(٥٩٠,٨٣٨)	(٤,٣٠٧,١٦١)	(٣,٩٧٦,٥٥٩)	-	-	(٣,٢٦٣,٨٨٠)	(٢,٨٣٥,٩٠٤)
٢,٣٨٩,٧٣٥	٢,٧٢١,٧٨٣	(٦٥,٦٧٠)	(٦٤,٣٢٣)	١٢٦,٣٠١	١٩٤,٦٠٧	١٥٧,٩٦٨	١١٣,٤٦٨	٥٢,٦٠١	١٣٧,٠٥٧	١,٦٤١,٢٥٢	١,٦٥١,٩٢٦	-	-	٤٦٧,٢٨٣	٦٨٩,٠٤٨
٣١,٢٧٠	١٧٢,٣٧٣	(١٩,٦١٠)	(١٥,١٣٦)	٣,١١٩	٩,٥٤١	٢,٨٦٨	٤,٠١٤	٣١,١٢٢	٢٥,١٤٩	٢,٨٢٥	١٠٣,٦١٩	-	-	١٠,٩٣٦	٤٥,١٨٦
(١,٧٦٣,٦٦٨)	(١,٩٥٨,٥٠٤)	٣٠,٩٨٤	٣٣,٢٣٧	(١٥٤,٧٣٢)	(١٥٠,٦٨٠)	(٢١,١٩٥)	(٢٨,٧٥٣)	(٧٠,٦٩٧)	(٨٥,٨٠٧)	(١,٠٨٧,٨٠٢)	(١,١٦٩,٨٠٤)	-	-	(٤٤٠,٢٢٦)	(٥٥٦,٦٩٧)
(٢٦٢,٩٥٥)	(٢٦٠,١٢١)	(٤,١٢٧)	(٤,١٢٧)	(٢,٠٩٩)	(١,٨٢٣)	(١٠١,٢٤٠)	(٧٨,٠٣٩)	(١٠,١١٢)	(١٠,٠٠٣)	(١١٧,٧٤٤)	(١٤٢,٠٨٣)	-	-	(٢٧,٥٣٣)	(٢٤٠,٤٦٦)
(١٠٧,٠٠٦)	(١٠٣,٠٧٤)	٢٢,٠٣٤	٢٢,٠٣٤	(٢,٩٧٦)	(١,٢٦٨)	(١٢,٢٨٧)	(١٢,٢٨٧)	(٤,٩٥٠)	(٥,٠٢٥)	(٧٢,٦٥٧)	(٧٥,٦٢٠)	-	-	(٣٦,١٧٠)	(٣٠,٩٠٨)
٢٨٧,٣٧٦	٥٧٢,٤٥٧	(٣٦,٣٨٩)	(٢٨,٣١٥)	(٢٠,٣٨٧)	٥٠,٣٧٧	٢٦,٠١٤	(١,٥٩٧)	(٢,٠٢٦)	٦١,٣٧١	٣٦٥,٨٧٤	٣٦٨,٠٣٨	-	-	(٤٥,٧١٠)	١٢٢,٥٨٣
٣٣٣,١٠٥	١٤,٢٠١	(١٨٩,٤٦٧)	(٣٢٩,٥٣٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٢٢,٥٧٢	٣٤٣,٧٤٠	-	-
(١٢٢,٣٩٠)	(١٠١,٣٧٠)	٥٣,٥٩٣	٤٧,٤٥٢	(١,٧٣٩)	(٣,١٢٤)	(٤٩,٢٧٣)	(٤٧,٤٥٠)	(٦,٦٢٠)	(٩,٢٨٤)	(٤,٨٦٥)	(١١,٨٠٦)	-	-	(١١٣,٤٨٦)	(٧٧,١٥٨)
(٤٩,٤٧٥)	(٤٤,٥٤٢)	٢٩,٩٤٧	٢٩,٦٢٢	(٣٩)	(١١٩)	(١٦,٥٨٤)	(١٦,٤٠٤)	(٥,١٤٠)	(٥,١٦٣)	(٢٦,٩٢٧)	(٢٢,٤٧١)	-	-	(٣٠,٧٣٢)	(٣٠,٠٠٧)
١٠,٤٢٥	١,٧٨٦	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠,٤٢٥	١,٧٨٦	-	-	-	-
٤٥٩,٠٤١	٤٤٢,٥٣٢	(١٤٢,٣١٦)	(٢٨٠,٧٨٠)	(٢٢,١٦٥)	٤٤٧,١٣٤	(٣٩,٨٤٣)	(٦٥,٤٥١)	(١٣,٧٨٦)	٤٦,٩٢٤	٣٤٤,٥٠٧	٣٣٥,٥٤٧	٥٢٢,٥٧٢	٣٤٣,٧٤٠	(١٨٩,٩٢٨)	١٥,٤١٨

مجموعة ترافكو ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)

١٢ قطاعات الأعمال (تتمة)

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)

يعرض الجدول التالي تفاصيل عن نتائج القطاع التشغيلي لفترتي الستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ و ٣٠ يونيو ٢٠٢٥:

عمليات البيع بالجملة		منتجات الألبان والمرطبات		الفواكه والخضروات		التخزين والنقل والإمداد		المواشي		تعديلات واستيعادات		المجموع	
٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٧,٦٤٠,٦٢٠	٧,٣٧٣,٩٦٤	-	-	١١,٣١٦,٩٩٦	١١,٣٦٠,٠٩٤	١,١٤٠,٤١٤	٦٩٢,٢٦٥	٢٩٣,٤٥١	٣٢٨,١٥٨	-	-	٢٢,٧٩٧,٨٣٥	٢٢,٢٤١,٦٨٠
٨٦,٥٢٦	٢٤٩,٦٤٠	-	-	١٢٦,٦٢٠	٤٨,٦٤٠	١٦٥,٧٧٤	٣٧,٥٨٥	١٠٨,٥٥١	٢٠,٧١٩	(٥٣١,٤٠٤)	(٥٠٧,٨٥٩)	-	-
٧,٧٢٧,١٤٦	٧,٦٢٣,٦٠٤	-	-	١١,٣٦٠,٩٢٩	١١,٤٠٨,٧٣٤	١,٢٦٧,٠٣٤	٧٢٩,٨٥٠	٢,٥١٤,٩٠٥	٢,٥٠٧,٩١٨	(٥٣١,٤٠٤)	(٥٠٧,٨٥٩)	٢٢,٧٩٧,٨٣٥	٢٢,٢٤١,٦٨٠
(٦,٣٩٨,٨٥٦)	(٦,٦٦٤,٤٢٢)	-	-	(١,٠٤٨,٨٨٤)	(٨,٤٢٠,٧٣٩)	(١٦٠,٨٣٠)	(٦٣٦,٦٤٨)	(٢,١٥٤,١٧٣)	(٢,٦٦٤,٠٩٨)	٣٦٧,١٠٦	٣٦١,٤١٧	(١٧,٧٧١,٩٣٤)	(١٧,٥٧٣,٦٦٢)
١,٣٢٨,٢٩٠	٩٥٩,١٨٢	-	-	٢١٨,١٥٠	٢,٩٨٧,٩٥٥	٢٩٣,٢٠٢	٣٣١,٩٨٩	٣٦٠,٧٣٢	٢٤٣,٨٢٠	(١٦٤,٢٩٨)	(١٤٦,٤٤٢)	٥,٤٦٩,٧٤٦	٤,٤٦٩,٧٤٦
٥٣,٩٥٣	٢٥,٧٩٥	-	-	٥٣,٤٤٠	٤٣,٤٢٥	١١٦,٦٥٣	٦٢,٩١٨	١١,٠٧٠	٥,١٤١	(٣٢,٣٨٤)	(٣٣,٣٦٢)	٢١١,١٠٠	١٠٩,٢٠٢
(١٠,٧١,٢٩٢)	(٩٢٢,٣٠٢)	-	-	(١٥٧,٦٦٩)	(٢,١٣١,١٦٦)	(٥٢,٧٥٦)	(٤٣,٣٩٦)	(٣٠٨,٨٢١)	(٣٠٨,٢٥٩)	٨٥,٤٨٠	٧٥,٨٢٨	(٣,٨٥٩,٧٨٥)	(٣,٤٦٣,٠٧٣)
(٤٩,١١٦)	(٥٥,٠٦٧)	-	-	(٢٠,٠٢٢)	(٢٤,٧٢٥)	(١٥٦,٤٧٥)	(٢١٢,٨٠٩)	(٣,٦٢٦)	(٤,٤٩٨)	(٨,٢٥٤)	(٨,٢٥٤)	(٥٢٠,١٣٣)	(٥٣٥,٥٥٨)
(٦١,٥٤٠)	(٧١,٧٣٨)	-	-	(٩,٩٧٣)	(١٤٩,٨٦٠)	(٢٤,٥٧٥)	(٩,٩٠١)	(٢,٤٥٩)	(٥,٩٥٢)	٤٤,٠٧١	٤٤,٠٧١	(٢١٦,٢٤٧)	(٢١٦,٢٤٧)
٢٠٠,٢٩٥	(٦٤,١٣٠)	-	-	٨٣,٩٢٦	٥١٧,٣٨١	٧٢,٩٥٧	(٧,٧٨٢)	٥٦,٨٩٦	(٦٩,٧٤٨)	(٧٥,٣٨٥)	(٦٨,١٤٩)	٨٥١,٠١٩	٣٦٤,٠٧٠
-	-	١,٣٠٣,١٣٢	١,٣٦٢,٣٩٣	-	-	-	-	-	-	(٥٢٩,٤٠١)	(٦٦٧,٣٠٣)	٧٧٣,٧٣١	١,٠٩٥,٠٩٠
(١٦٢,٠٠٥)	(٢١٩,١١٦)	-	-	(١٨,٨٩٠)	(١٦,٠٨٦)	(٩٤,٩١٦)	(٩٦,٥٩٢)	(٧,٥٤١)	(٣,١٠٥)	١١٢,٠٨٢	١٠٦,٢٥٨	(١٩٥,٦٢٣)	(٢٤٦,١٥٢)
(٥٩,٩٠٢)	(٦١,٦٠٧)	-	-	(١٠,٣١٩)	(٥٤,١٧٥)	(٣٣,٨٠٨)	(٣٣,٦٨)	(٢٣٦)	(٩٣)	٥٩,٢٤٢	٥٩,٨٩٠	(٨٩,٩٢٥)	(١٠٠,٠٣١)
-	-	-	-	-	٣,٣٨٧	-	-	-	-	-	-	٣,٣٨٧	٢١,١٩٩
(٢١,٦١٢)	(٣٤,٨٥٣)	١,٣٠٣,١٣٢	١,٣٦٢,٣٩٣	٥٤,٧١٧	٤٦٧,٧٣٧	(٥٤,٧٦٧)	(٧٤,٢٦٢)	٤٩,١١٩	(٧٢,٩٤٦)	(٤٣٣,٤٦٢)	(١٦٩,٣٠٤)	١,٣٣٢,٥٧٩	١,١٣٤,١٧٦
٨,٧٣٠	(٢,٧٦٧,٦٥٧)	-	-	١٥,٧٤٣	٤,٠٠٠	١٠,٧٤٠	٢,٩٤٩,٧١٩	-	-	-	-	٢١٥,٨٧٢	٥٠٩,٤٥٢

يعرض الجدول التالي موجودات ومطلوبات القطاع كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥:

عمليات البيع بالجملة		منتجات الألبان والمرطبات		الفواكه والخضروات		التخزين والنقل والإمداد		المواشي		تعديلات واستيعادات		المجموع	
٣٠ يونيو ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	٣٠ يونيو ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	٣٠ يونيو ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	٣٠ يونيو ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	٣٠ يونيو ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	٣٠ يونيو ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	٣٠ يونيو ٢٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
١٦,١٠٣,٠٣٤	١٦,٤٠٢,٢٩١	٢٨,١٢٨,٦٩٢	٢٧,٨٣٨,٢٣٩	١٩,٥١١,٦٧٨	٢٠,١١٨,٥٢٩	١,٢٤٠,٠٠٦	١,٤٧٤,١١٨	٥,٩٨٨,٦٩٧	٦,٠٧٩,٣٢٢	(١٨,٥٩٩,٥٩٢)	(١٨,٤٩٦,٤١٤)	٥٥,٩٩٣,١١٢	٥٦,٤٨٥,٦١٨
١٢,٩٠٨,٤٤٤	١٣,٢٢٦,١٨٠	-	-	٦,٨٥١,٦٧١	٧,٢٦٠,١٨٣	١,٢٢٨,٤٣٠	١,١٠٩,٠٠٤	٥٦٢,٠٨٩	٤٨٠,٩٤٤	(٥,٨٢١,٣٩٩)	(٥,٧١٥,١٦٧)	١٩,٨٧٠,١٧٧	٢٠,٥٢٧,٩٥٤

١٣ معاملات وأرصدة الطرف ذي العلاقة

تمثل الأطراف ذوي العلاقة المساهمين الرئيسيين وشركات ذات أعضاء مجلس إدارة مشتركين وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة بشكل جوهري من قبل هذه الأطراف. يتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي المعاملات التي تمت مع الأطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر لفترتي الثلاثة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ و ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ على التوالي:

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)					
الإيرادات	شراء بضائع وخدمات	آخر ودخل الاستثمار	دخل تشغيلي	مصرفات	إيجار تأجير مبنى
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	عمومية وإدارية	دينار بحريني
٥١٥,٨٣٨	٣٢١,٨٩٤	٤٩٤,٣٩٦	١٠,٦٩٤	٣٢,٣٢٢	٥١,٠٠٠
أعضاء مجلس الإدارة المشتركين					
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (مراجعة)					
الإيرادات	شراء بضائع وخدمات	آخر ودخل الاستثمار	دخل تشغيلي	مصرفات	إيجار تأجير مبنى
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	عمومية وإدارية	دينار بحريني
٣٤٣,٠١٠	٤٣٥,٥١٧	٧٨٠,٥٢٥	٢٠,٥٨٢	٣٢,٣٢٢	٥١,٠٠٠
أعضاء مجلس الإدارة المشتركين					

فيما يلي الأرصدة التي تمت مع الأطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ وكما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥:

في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ (مراجعة)		في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة)	
مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة	مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة	مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة	مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٣٠٠,٤١٧	١٥١,٦٤٢	٣١٦,٢٥٠	١٥٢,١٧٤
أعضاء مجلس الإدارة المشتركين			

بنود وشروط المعاملات

يتم إجراء المعاملات بالأسعار المتفق عليها مع الأطراف ذوي العلاقة. تنتج الأرصدة القائمة في نهاية الفترة وفي نهاية السنة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية وهي غير مضمونة وبدون فائدة ويتم تسويتها على أساس نقدي.

١٣ معاملات وأرصدة الطرف ذي العلاقة

مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين

فيما يلي مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الآخرين لموظفي الإدارة الرئيسيين خلال فترتي الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين:

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة) ٢٠٢٥		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة) ٢٠٢٦		
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
١٩٤,٥٦٥	٢٤٤,٧٤١	٨٣,٢٢١	١٢٥,٤٦٣	مكافآت قصيرة الأجل
٣,٢٦٧	٥,٤٤٣	٨٥٨	٣,١٠٦	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١٩٧,٨٣٢	٢٥٠,١٨٤	٨٤,٠٧٩	١٢٨,٥٦٩	

تتضمن المكافآت قصيرة الأجل خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ على مكافأة أعضاء مجلس الإدارة البالغ قيمتها ٨١,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠٢٥: ٣٠,٠٠٠ دينار بحريني) وأتعاب حضور اجتماعات مجلس الإدارة البالغ قيمتها ٣٧,٨٠٠ دينار بحريني (٢٠٢٥: ٣٦,٦٠٠ دينار بحريني).

تتضمن المكافآت قصيرة الأجل خلال فترة الثلاثة أشهر على المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦ على مكافأة أعضاء مجلس الإدارة البالغ قيمتها ٥١,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠٢٥: ١٠,٠٠٠ دينار بحريني) وأتعاب حضور اجتماعات مجلس الإدارة البالغ قيمتها ١٨,٩٠٠ دينار بحريني (٢٠٢٥: ١٨,٩٠٠ دينار بحريني).

١٤ تأثير الأحداث الجيوسياسية الأخيرة

لقد تصاعدت حدة الوضع الجيوسياسي في منطقة الشرق الأوسط منذ ٢٨ فبراير ٢٠٢٦، ولا تزال التطورات الجارية تحدث تأثيرات ثانوية على عدة دول في المنطقة بما في ذلك مملكة البحرين. وقد ساهمت هذه الظروف في زيادة حالة عدم التيقن في البيئة الاقتصادية، وأدت إلى تعطيل بعض الأنشطة التجارية والاقتصادية في جميع أنحاء المنطقة. وتواصل الإدارة مراقبة الوضع عن كثب وتقييم تأثيراتها المحتملة على عمليات المجموعة ومركزها وأدائها المالي.

وقد قامت الإدارة بتقييم التأثيرات المحتملة على المركز المالي للمجموعة ونتائج عملياتها وتدفقاتها النقدية، بما في ذلك الضغوط التضخمية، والتغيرات في السلوك الشرائي للمستهلكين وظروف سلاسل التوريد وتكاليف الطاقة والخدمات اللوجستية والتغيرات أسعار الفائدة، بالإضافة إلى قدرة المجموعة على المواصلة على أساس مبدأ الاستمرارية.

التأثير على الخسائر الانتمائية المتوقعة

في ظل حالة عدم التيقن الاقتصادي السائدة، قامت الإدارة بإجراء تقييم استناداً إلى أحدث السيناريوهات الاقتصادية الكلية وترجيحات الاحتمالية المستخدمة في النهج المبسط لتقدير الخسائر الانتمائية المتوقعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦، وذلك وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ - بشأن الأدوات المالية. ويعكس التقييم المعدل وجهة النظر المحدثة للإدارة بشأن ارتفاع احتمالية تحقيق نتائج اقتصادية سلبية في ظل البيئة الحالية.

تتوافق أيام معدل دوران الذمم المدينة للفترة مع تلك المسجلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥. ولم يتم تحديد أي مخاوف جوهرية بشأن إمكانية التحصيل. ويستحق حوالي ٥٤٪ من رصيد الذمم المدينة خلال الثلاثين يوماً القادمة أو لم يحن موعد استحقاقها بعد. وقد تم بالفعل أخذ الذمم المدينة المتأخرة عند السداد لأكثر من سنة في الاعتبار بالكامل عند احتساب مخصص خسائر الائتمان المتوقعة.

تقييم القيم المدرجة للموجودات وتأثيراتها الأخرى على القوائم المالية

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦، قامت الإدارة بتقييم القيم المدرجة للموجودات المالية وكذلك الموجودات غير المالية للمجموعة، وذلك لتحديد مؤشرات الاضمحلال في القيمة أو تعديل التقييم الناتج عن البيئة الجيوسياسية الحالية. واستناداً إلى المعلومات المتاحة في تاريخ إعداد التقرير المالي، استنتجت الإدارة إلى أن القيم المدرجة لهذه الموجودات تعكس بشكل معقول الظروف والمخاطر السائدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٦.

١٤ تأثير الأحداث الجيوسياسية الأخيرة

تقييم القيم المدرجة للموجودات وتأثيراتها الأخرى على القوائم المالية (تتمة)
ونظراً للطبيعة المتغيرة للوضع، تقرر الإدارة بأن التطورات المستقبلية قد تؤثر على الافتراضات الاقتصادية وتقييمات مخاطر الائتمان وعمليات تقييم الموجودات في فترات إعداد التقارير المالية المستقبلية. وسيتم إثبات أي تأثيرات إضافية ناتجة عن معلومات جديدة أو تغيرات في الظروف بأثر مستقبلي وفقاً لمتطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعمول بها، بما في ذلك من خلال تحديث تقديرات الخسائر الائتمانية المتوقعة أو افتراضات التقييم أو تقييمات الإضمحلال في الفترات اللاحقة.

وكما هو بتاريخ اعتماد هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة، واستناداً على تقييم الإدارة، لا يتوقع حدوث أي تأثيرات سلبية جوهرية على القوائم المالية المرحلية المختصرة للمجموعة. وتتوقع الإدارة استقراراً تدريجياً في الظروف التشغيلية مدفوعاً بتحسين كفاءة سلاسل التوريد وتطبيق استراتيجيات التسعير المنضبطة وإدارة فعالة للتكاليف. وعلى الرغم من استمرار حالة عدم اليقين المرتبطة بالبيئة الاقتصادية الكلية، ستواصل الإدارة مراقبة التطورات عن كثب وتقييم تأثيراتها المحتملة على أعمال المجموعة ومركزها وأدائها المالي في فترات إعداد التقارير المالية المستقبلية.